



مجلة بحوث الشرق الأوسط



مجلة علمية محكمة (مختصة) شهرية
يصدرها مركز بحوث الشرق الأوسط

السنة السابعة والأربعون - تأسست عام ١٩٧٤

العدد السبعون (ديسمبر ٢٠٢١)

الترقيم الدولي: (2536-9504)

الترقيم على الإنترنت: (2735-5233)



لا يسمح إطلاقاً بترجمة هذه الدورية إلى أية لغة أخرى، أو إعادة إنتاج أو طبع أو نقل أو تخزين. أي جزء منها على أية أنظمة استرجاع بأي شكل أو وسيلة، سواء إلكترونية أو ميكانيكية أو مغناطيسية، أو غيرها من الوسائل، دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من مركز بحوث الشرق الأوسط.

All rights reserved. This Periodical is protected by copyright. No part of it may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from The Middle East Research Center.

الأراء الواردة داخل المجلة تعبر عن وجهة نظر أصحابها وليست مسئولية مركز بحوث الشرق الأوسط والدراسات المستقبلية

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق القومية : ٢٤٣٣٠ / ٢٠١٦

الترقيم الدولي: (Issn :2536 - 9504)

الترقيم على الإنترنت: (Online Issn :2735 - 5233)



مجلة بحوث الشرق الأوسط

مجلة علمية محكمة
متخصصة

في تفتون الشرق الأوسط

مجلة معتمدة من بنك المعرفة المصري



موقع المجلة على بنك المعرفة المصري

www.mercj.journals.ekb.eg

- معتمدة من الكشاف العربي للاستشهادات المرجعية (ARCI). المتوافقة مع قاعدة بيانات كلاريفيت Clarivate الفرنسية.
- معتمدة من مؤسسة أرسيف (ARCI) للاستشهادات المرجعية للمجلات العلمية العربية ومعامل التأثير المتوافقة مع المعايير العالمية.
- تنشر الأعداد تبعاً على موقع دار المنظومة.



العدد السابعون - ديسمبر ٢٠٢١

تصدر شهرياً

الستة السابعة والأربعون - تأسست عام ١٩٧٤

المطبعة
مطبعة جامعة عين شمس
Ain Shams University Press



مجلة بحوث الشرق الأوسط (مجلة مُعتمدة)
دورية علمية مُحكّمة (اثنا عشر عددًا سنويًا)
يصدرها مركز بحوث الشرق الأوسط والدراسات المستقبلية

إشراف إداري
عبيد المنعم
أمين المركز

سكرتارية التحرير

رئيس وحدة البحوث العلمية
نهانوار
رئيس وحدة النشر
ناهد ميارز
وحدة النشر
راندا نوار
وحدة النشر
زينب أحمد
وحدة النشر
رشا عاطف

المحرر الفني

ياسر عبد العزيز
رئيس وحدة الدعم الفني

تنفيذ الغلاف والتجهيز والإخراج الفني
وحدة الدعم الفني

تدقيق ومراجعة لغوية
د. تامر سعد محمود

تصميم الغلاف أ.د. وائل القاضي

رئيس مجلس الإدارة

الأستاذ الدكتور / هشام تمارز

نائب رئيس الجامعة لشئون المجتمع وتنمية البيئة
ورئيس مجلس إدارة المركز

رئيس التحرير

الأستاذ الدكتور / أشرف مؤنس

مدير مركز بحوث الشرق الأوسط
والدراسات المستقبلية

هيئة التحرير

أ.د. محمد عبد الوهاب (جامعة عين شمس - مصر)
أ.د. حمدنا الله مصطفى (جامعة عين شمس - مصر)
أ.د. طارق منصور (جامعة عين شمس - مصر)
أ.د. محمد عبد السلام (جامعة عين شمس - مصر)
أ.د. وجيه عبد الصادق عتيق (جامعة القاهرة - مصر)
أ.د. أحمد عبد العال سليم (جامعة حلوان - مصر)
أ.د. سلامة العطار (جامعة عين شمس - مصر)
لواء د. هشام الحلبي (أكاديمية ناصر العسكرية العليا - مصر)
أ.د. محمد يوسف القريشي (جامعة تكريت - العراق)
أ.د. عامر جاد الله أبو جيلة (جامعة مؤتة - الأردن)
أ.د. نبيلة عبد الشكور حساني (جامعة الجزائر ٢ - الجزائر)

توجه الرسائل الخاصة بالمجلة إلى: أ.د. أشرف مؤنس، رئيس التحرير

البريد الإلكتروني للمجلة: Email: middle-east2017@hotmail.com

• وسائل التواصل:

جامعة عين شمس - شارع الخليفة المأمون - العباسية - القاهرة، جمهورية مصر العربية، ص.ب: 11566

تليفون: (+202) 24662703 فاكس: (+202) 24854139 (موقع المجلة موبايل/واتساب): (+2)01098805129

ترسل الأبحاث من خلال موقع المجلة على بنك المعرفة المصري: www.mercj.journals.ekb.eg

ولن يلتفت إلى الأبحاث المرسله عن طريق آخر



مجلة بحوث الشرق الأوسط

- رئيس التحرير أ.د. أشرف مؤنس

- الهيئة الاستشارية المصرية وفقاً للترتيب الهجائي:

- أ.د. إبراهيم عبد المنعم سلامة أبو العلا
- أ.د. أحمد الشربيني
- أ.د. أحمد رجب محمد علي رزق
- أ.د. السيد فليفل
- أ.د. إيمان محمد عبد المنعم عامر
- أ.د. أيمن فؤاد سيد
- أ.د. جمال شفيق أحمد محمد عامر
- أ.د. حمدي عبد الرحمن
- أ.د. حنان كامل متولي
- أ.د. صالح حسن المسلوت
- أ.د. عادل عبد الحافظ عثمان حمزة
- أ.د. عاصم الدسوقي
- أ.د. عبد الحميد شلبي
- أ.د. عفاف سيد صبره
- أ.د. عفيفي محمود إبراهيم عبد الله
- أ.د. فتحي الشرقاوي
- أ.د. محمد الخزامي محمد عزيز
- أ.د. محمد السعيد أحمد
- لواء/ محمد عبد المقصود
- أ.د. محمد مؤنس عوض
- أ.د. مدحت محمد محمود أبو النصر
- أ.د. مصطفى محمد البغدادى
- أ.د. نبيل السيد الطوخي
- أ.د. نهى عثمان عبد اللطيف عزمي
- رئيس قسم التاريخ - كلية الآداب - جامعة الإسكندرية - مصر
- عميد كلية الآداب السابق - جامعة القاهرة - مصر
- عميد كلية الآثار - جامعة القاهرة - مصر
- عميد معهد البحوث والدراسات الأفريقية السابق - جامعة القاهرة - مصر
- رئيس قسم التاريخ السابق - كلية الآداب - جامعة القاهرة - مصر
- رئيس الجمعية المصرية للدراسات التاريخية - مصر
- كلية الدراسات العليا للطفولة - جامعة عين شمس - مصر
- كلية الحقوق - جامعة عين شمس - مصر
- وكيل كلية الآداب لشئون التعليم والطلاب - جامعة عين شمس - مصر
- رئيس قسم التاريخ والحضارة الأسبق - كلية اللغة العربية
- فرع الزقازيق - جامعة الأزهر - مصر
- عضو اللجنة العلمية الدائمة لترقية الأساتذة
- كلية الآداب - جامعة المنيا،
- ومقرر لجنة الترقيات بالمجلس الأعلى للجامعات - مصر
- عميد كلية الآداب الأسبق - جامعة حلوان - مصر
- كلية اللغة العربية بالمنصورة - جامعة الأزهر - مصر
- كلية الدراسات الإنسانية بنات بالقاهرة - جامعة الأزهر - مصر
- كلية الآداب - جامعة بنها - مصر
- كلية الآداب - نائب رئيس جامعة عين شمس السابق - مصر
- عميد كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية - جامعة الجلالة - مصر
- كلية التربية - جامعة عين شمس - مصر
- رئيس مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار بمجلس الوزراء - مصر
- كلية الآداب - جامعة عين شمس - مصر
- كلية الخدمة الاجتماعية - جامعة حلوان
- قطاع الخدمة الاجتماعية بالمجلس الأعلى للجامعات ورئيس لجنة ترقية الأساتذة
- كلية التربية - جامعة عين شمس - مصر
- كلية الآداب - جامعة المنيا - مصر
- كلية السياحة والفنادق - جامعة مدينة السادات - مصر

العدد السابعون

- الهيئة الاستشارية العربية والدولية وفقاً للترتيب الهجائي:

- أ.د. إبراهيم خليل العلاف جامعة الموصل- العراق
- أ.د. إبراهيم محمد بن حمد المزيني كلية العلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية- السعودية
- أ.د. أحمد الحسو جامعة مؤتة- الأردن
- أ.د. أحمد عمر الزييلي مركز الحسو للدراسات الكمية والتراثية - إنجلترا
- أ.د. عبد الله حميد العتابي جامعة الملك سعود- السعودية
- أ.د. عبد الله سعيد الغامدي الأمين العام لجمعية التاريخ والأثار التاريخية
- أ.د. فيصل عبد الله الكندري كلية التربية للبنات - جامعة بغداد - العراق
- أ.د. مجدي فارج جامعة أم القرى - السعودية
- أ.د. محمد بهجت قبيسي عضو مجلس كلية التاريخ، ومركز تحقيق التراث بمعهد المخطوطات
- أ.د. محمود صالح الكروي جامعة الكويت- الكويت
- أ.د. محمد بهجت قبيسي رئيس قسم الماجستير والدراسات العليا - جامعة تونس ١ - تونس
- أ.د. محمود صالح الكروي جامعة حلب- سوريا
- أ.د. محمود صالح الكروي كلية العلوم السياسية - جامعة بغداد- العراق

- *Prof. Dr. Albrecht Fuess* Center for near and Middle Eastem Studies, University of Marburg, Germany
- *Prof. Dr. Andrew J. Smyth* Southern Connecticut State University, USA
- *Prof. Dr. Graham Loud* University Of Leeds, UK
- *Prof. Dr. Jeanne Dubino* Appalachian State University, North Carolina, USA
- *Prof. Dr. Thomas Asbridge* Queen Mary University of London, UK
- *Prof. Ulrike Freitag* Institute of Islamic Studies, Belil Frie University, Germany

محتويات العدد ٧٠

الصفحة	عنوان البحث
	• الدراسات التاريخية:
	(١) أضواء على مذبحة بيت المقدس (١٥ - ٢٥ يوليو ١٠٩٩م) من خلال وثائق الجنيزة اليهودية
٢٦ - ٣	أ.د. محمد مؤنس عوض
	(٢) أشباه الخليفة هشام المؤيد بالله وأثرهم في أزمة الحكم في الأندلس في عصر ملوك الطوائف
٧٤ - ٢٧	د. راكان ذعار المطيري
	(٣) مجهودات السيدة زبيدة أم جعفر في سقاية الحجاج وتمهيد الطرق إلى بيت الله الحرام
٩٨ - ٧٥	الباحث/ حمد فهد حمد العازمي
	(٤) أنواع السياسات العامة
١٣٤ - ٩٩	أ.م.د. فرح ضياء حسين
	• الدراسات الاجتماعية:
	(٥) دور مسلسلات الكارتون المصرية في معالجة القيم الاجتماعية للطفل المصري «دراسة تحليلية»
١٨٠ - ١٣٧	الباحثة/ غدير إبراهيم محمد محمد علي
	(٦) الثقافة التنظيمية ودورها في تعزيز المسؤولية الاجتماعية للمرؤوسين «دراسة تحليله لآراء عينة من متخذي القرار في الشركة العامة للصناعات الدوائية»
٢١٦ - ١٨١	م.د. محمود شكر محمد & أ.م.د. فاضل حمد القيسي
	م.د. عماد خليل إسماعيل

تابع محتويات العدد ٧٠

الصفحة	عنوان البحث
	• دراسات علم النفس:
	(٧) دراسة مقارنة محكية المرجع لقياس معامل مؤشر حساسية المفردات بين طريقة (COX & VARGAS) وبين طريقة (POPHAM) لاختبار التحليل الناقد
٢٧٠ - ٢١٩	أ.د. صفاء طارق حبيب كرمة أ.م.د. بلقيس حمود كاظم الحجامي
٣١٤ - ٢٧١	(٨) الثقافة وبناء الشخصية المصرية «رؤية سوسيولوجية»
	الباحث/ السيد محمد مسلم حليفي
	• الدراسات القانونية:
٣٥٠ - ٣١٧	(٩) فلسفة حماية المستهلك وتمييزه عن المهني
	د. قيس موسى حسين محمد الشمري
	(١٠) العقوبة التأديبية في ضوء ضماناتها اللاحقة وتطور مبدأ التناسب في القانون والقضاء الكويتي
٣٩٠ - ٣٥١	د. طلال سعود غيث السويط
	• الدراسات الفنية:
٤٢٦ - ٣٩٣	(١١) غرائبية الشكل واللون في رسوم طلبة قسم التربية الفنية
	الباحثة/ أسوان عبد الرضا طاهر
٤٥٢ - ٤٢٧	(١٢) رؤى مفاهيمية في تشكيل ما بعد الحداثة
	الباحثة/ شيماء وهيب خضير
٤٧٤ - ٤٥٣	(١٣) أداء الممثل في الدراما الراقصة (الكوريوغراف) بالمرسح العراقي أ.م.د. مظفر كاظم محمد & م.م. حاتم مهدي محمد
	(١٤) السرد التاريخي بين الواقع والتمثيل «أحلام السلطان تيبو نموذجاً»
٤٩٤ - ٤٧٥	الباحثة/ رانيا عبدالرؤوف يوسف إبراهيم فتح الباب

تابع محتويات العدد ٧٠

الصفحة

عنوان البحث

• الدراسات اللغوية:

- 15- Rania Khalil's Flag Piece: A New Historicist Approach to The Issue of Imperative Patriotism in Post-9/11 Arab American «Theatre and Performance»** 1-18
Shimaa Mowafi
قطعة علم رانيا خليل مقاربة تاريخية جديدة لمسألة الوطنية الحتمية في فترة ما بعد الحادي عشر من سبتمبر/ أيلول العربي الأمريكي «المسرح والأداء»
الباحثة/ شيماء السيد محمد موافي
- 16- A Linguistic Analysis of Nazik Al-Malika's Poem “?ana” and its Two English Translations: A Systemic Functional Approach** 19 - 46
Ahlam Mhmood Najm
- 17- Understanding International Conflict, Cooperation, and Integration: A Comparative Theoretical Approach** 47 - 68
Dr. Wafaa A. Alaradi
منظور مقارن في فهم الصراع والتعاون، والاندماج الدوليين
د. وفاء العرادي

فلسفة حماية المستهلك

وتمييزه عن المهني

د. قيس موسى حسين محمد الشمري

دكتوراه في القانون

قسم القانون المدني

كلية الحقوق - جامعة طنطا

qais1976@hotmail.com



www.mercj.journals.ekb.eg

المُقدِّمة:

يرتبط القانون - دائماً - ارتباطاً وثيقاً بما يطرأ على المجتمع من تطورات اقتصادية واجتماعية، والتصرف من خلال العقود ما هي إلا انعكاس لطرق الإنتاج والتوزيع الاقتصادي؛ ولذا فإن القانون يجب أن يساير هذا التطور^(١). ويُعد موضوع حماية المُستهلك من الموضوعات الهامة، حيث يحتاج المُستهلك إلى الحماية أيًا كان النظام الاقتصادي الذي تطبقه الدولة سواء كان هذا الاقتصاد قائم على سيطرة الدولة عليه أم كان نظام الدولة هو اقتصاد السوق^(٢).

وتكمن أهمية البحث في تقدم وسائل النقل والاتصال وسهولة انتقال السلع والخدمات، والحاجة إلى وجود قواعد موضوعية لحماية المُستهلك؛ وذلك نظراً لانفتاح أسواق العالم على مصراعيها لاستقبال المنتجات التي يعرضها المنتجون من مختلف أسواق العالم^(٣)، وأصبحت هذه المنتجات في متناول المُستهلك بأي مكان بصرف النظر عن الحدود الجغرافية؛ وذلك بالإضافة إلى استطاعة المُستهلك أن يتعاقد عن بعد، وذلك بوسائل الاتصال الحديثة وأولها الاتصال الإلكتروني^(٤).



المَطْلَبُ الأوَّلُ

المَقْصُودُ بِحِمَايَةِ المُسْتَهْلِكِ

إنَّ مصطلح حماية المُسْتَهْلِكِ من المصطلحات الحديثة إلى حد ما، وقد بدأ ينتشر مؤخرًا في الكتابات الاقتصادية؛ وذلك مع التحول إلى اقتصاد السوق ، وتواكب ذلك مع ظهور الجمعيات الأهلية والمدنية التي اتخذته هدفًا تسعى إلى تحقيقه ، ولذلك عرفه بعضهم بأن حماية المُسْتَهْلِكِ هي كفالة حق المُسْتَهْلِكِ في الحصول على منتج يلبي رغباته واحتياجاته في مقابل ما يقدمه من ثمن ، وطبقًا لما اتفق عليه مع المورد، أو ما هو متفق عليه^(٥).

ويجب على الدولة أن تقوم بدور رئيسي لتفعيل وتعزيز حماية المُسْتَهْلِكِ؛ وذلك بصرف النظر عن النظام الاقتصادي الذي تتبعه سواء كان ذلك الدور وقائيًا أو علاجيًا^(٦). وليس ذلك فحسب بل يجب على الدولة أن تعدد مجالات تلك الحماية ، وأن تجعل لها صفات تضعها في موضع واضح ومحدد^(٧).

ولعل أبرز حُقُوق المُسْتَهْلِكِ تتمثل في أمن المُسْتَهْلِكِ وسلامته من الناحية الصحية ؛ وذلك بسبب أن السلعة أصبحت أكثر تعقيدًا عن ذي قبل ، وما يقوم به مقدمو السلعة من غش واستغلال لعدم وعي المُسْتَهْلِكِ بالسلعة المُقدَّمة له، كما يجب أن يحصل المُسْتَهْلِكُ من أجل حمايته على أقصى منفعة له من موارده ونفقاته المالية، وكذلك حماية حق المُسْتَهْلِكِ في الاختيار، واحترام فكره وثقافته من خلال امتلاك المعلومات والحقائق التي توفر له إمكانية الاختيار الصحيح الذي يحميه من الغش أو أي ممارسات غير أخلاقية^(٨).

ومن المسلم به أنه يجب أن تمتاز حماية المُسْتَهْلِكِ بالدوام دون الاقتصار على وقت محدد أو ظروف معينة^(٩).

تَعْرِيفُ حِمَايَةِ الْمُسْتَهْلِكِ:

يرى بعضهم أن الحماية بشكل عام هي^(١٠): "توفير الأمان بمعناه الشامل تحقيقاً لمقومات الحد الأدنى من الحياة الكريمة".

أمّا مصطلح حماية المُستهلكِ فإنّه من المصطلحات الحديثة نسبياً، وقد بدأ ينتشر في الكتابات الاقتصادية مع التحول الدولي لاقتصاديات السوق مؤخراً، ومع ظهور الجمعيات الأهلية والمدنية التي اتخذته غاية تسعى لتحقيقها؛ ولذلك يرى بعضهم أن حماية المُستهلكِ هي "كفالة حق المُستهلكِ في الحصول على منتج يلبي رغباته واحتياجاته في مقابل ما قدمه من ثمن، ووفقاً لما اتفق عليه مع المورد أو ما هو متعارف عليه، وأيضاً هي: "حفظ حُقوقِ المُستهلكِ وضمان حصوله عليها من البائعين بكافة صورهم ، سواء أكانوا تجاراً أو صناعاً أو مقدمي خدمات، أو إنها: "استعمال المجتمع لوسائل قانونية تحفظ مصلحة المُستهلكِ الحالة والمستقبلية في المواد، وفي المشاهد والصور، وفي أدوات المعرفة والتوصية والإيحاء"^(١١).

مَجَالَاتُ حِمَايَةِ حُقُوقِ الْمُسْتَهْلِكِ:

من واقع التعريفات المتعددة التي سردناها عن حماية المُستهلكِ نجدها تدور حول النظام القانوني الذي يحمي حقوق المُستهلكِ ومصالحه في كل المراحل التي تمر بها السلع أو الخدمات، ولعل أبرز مجالات حُقوقِ المُستهلكِ تتمثل في أمن المُستهلكِ وسلامته من الناحية الصحية، وحماية مصالحه الاقتصادية، والحق في إعلامه ، وحماية إرادته التعاقدية بإقرار حقه في الاختيار، وكذلك حماية فكر المُستهلكِ وثقافته^(١٢)، وسأستعرضها على النحو التالي:

حَقُّ الْمُسْتَهْلِكِ فِي السَّلَامَةِ وَالْأَمَانِ

يشغل هذا الحق، وهذا المجال قدرًا كبيرًا من الأهمية مقارنة بطبيعة المصلحة



المحمية خصوصاً في ظل التطور الهائل المصاحب لإنتاج السلع وتقديم الخدمات، فقد تلاشى النموذج البسيط للسلعة، التي كانت مكوناتها لا تتعدى بعض الخدمات الأولية، وذلك إلى استخدام مواد أكثر تعقيداً، وأنظمة أكثر تطوراً يمكن لها تعريض صحة الإنسان وحياته للخطر، علاوة على غش المنتجين لمنتجاتهم المكونة من مواد ضارة بالصحة تارة، ومواد منتهية الصلاحية تارة أخرى؛ بغرض تحقيق أكبر قدر من المكاسب والأرباح، واستغلال جهل وقلة خبرة المستهلكين^(١٣).

وعلى ذلك يجب مساومة التصرفات التي من شأنها الإضرار بسلامة وصحة المستهلك بدنياً أو عقلياً أو نفسياً، وهذا الحق ينصرف بشكل مباشر إلى السلع المؤكد ضررها بالمقارنة بمنافعها^(١٤).

حَقُّ الْمُسْتَهْلِكِ فِي حِمَايَةِ مَصَالِحِهِ الْاِقْتِصَادِيَّةِ

المقصود بهذا الحق تمكين المستهلك من الحصول على الفائدة المثلى من مورده المالي والاقتصادي، وحمايته من الممارسات الاقتصادية الضارة، وتحقيق المعايير المقبولة للأداء، وطرق التوزيع المناسبة، والممارسات التجارية العادلة عن طريق اتخاذ السياسات التي تضمن قيام المنتجين والموزعين والبائعين بالتقيد بالموصفات المعيارية، والحد من الممارسات التجارية الضارة بالمستهلك، والمشجعة على المنافسة النزيهة والفعالة، وتحقيق أكبر قدر ومدى من التوازن بين أطراف العلاقة العقدية ومما ينال من تحقيق المصالح الاقتصادية للمستهلكين؛ بتعرض السلع والمنتجات لطرق احتيالية وغش على نحو يخل بمكوناتها، علاوة على التأثير النفسي الذي يقع على المستهلك عن طريق وسائل الإغراء التي تقدمها الدعاية الإعلانية التي تهيب السلعة بما يفوق قدرها وقيمتها^(١٥).

ويتأثر هذا الحق وهذا المجال بأمرين؛ الأول: مدى توفر نظام لصيانة السلع، وتعظيم الخدمات، وتوفير خدمات ما بعد البيع أو تقديم الخدمة، والثاني: مدى وجود

تدابير وإجراءات قانونية وإدارية سريعة، ومنضبطة وقليلة الكلفة تسهل للمستهلك مهمة الحصول على تعويض متى تسنى له ذلك^(١٦).

حَقُّ الْمُسْتَهْلِكِ فِي إِعْلَامِهِ وَإِحْتِرَامِ إِرَادَتِهِ التَّعاقُدِيَّةِ فِي الْإِخْتِيَارِ:

يقصد بحق المُستهلِّك في الإعلام أن يمتلك المعلومات والحقائق التي يكون بحاجة إليها، المتعلقة بالسلعة أو الخدمة محل الاستهلاك، التي تمكن المُستهلِّك من الاختيار الحر والرشيد الذي يحميه من الغش والخداع والعيوب الخفية والظاهرة، والإعلانات المضللة، وأي ممارسات غير شرعية وغير أخلاقية، وتكتمل ملامح هذا الحق من خلال وضع برامج عامة تسهم فيها الدولة بكافة هيئاتها ومؤسساتها بتوعية وإعلام المُستهلِّكين، مراعية في ذلك البعد الثقافي للمجتمع بكل طوائفه^(١٧).

ومما يضمن وصول المعلومة صحيحة إلى المُستهلِّك عن السلع والخدمات محل التعاقد؛ وجوب إلزام مقدمي السلع والخدمات تجنب الاعتماد على الألفاظ الفنية المعقدة المثيرة للغموض، وإلزامهم -أيضاً- بتدوين كافة البيانات الهامة بالنسبة للمستهلك على السلعة بصدق وشفافية، مثل: مكوناته، وحفظه، وصلاحيته... إلخ^(١٨).

وجدير بالذكر بيان أهمية حماية إرادة المُستهلِّك التعاقدية باعتبارها مصدر التعبير عن رغبته في التعاقد، هذه الإرادة التي يجب أن تتسم بالحرية والوعي والتحرر من أي ضغوط مثل ضغوط الإعلانات وما تتضمنه من إجراءات^(١٩).

كما يجب أن تكون هذه الإرادة بعيدة عن أي ممارسات تعسفية صادرة من الطرف الآخر للتعاقد، والتي من أوضح مصادرها العقود المعدة سلفاً (عقود الإذعان) والتي تحرم المُستهلِّك من مناقشة تفاصيل العقد^(٢٠).

ويعزز من حماية إرادة المُستهلِّك التعاقدية -أيضاً- توافر المعلومات التي تشكل لديه الوعي والثقافة التي تمكنه من الوقوف على حقيقة مصلحته، وهذه



المعلومات تتجزأ بين ما يتعلق بالسلعة وعناصرها، وكذلك ظروف التعاقد والإجراءات الإدارية وما يرتبط بها، وأخيراً يجب أن تكون إرادة المُستهلك سليمة وخالية من العيوب التي قد تبطل التصرفات^(٢١).

أمّا عن حق المُستهلك في الاختيار فإنّه يعكس وجوب توفير هذا الحق للمستهلك عن طريق كسر دائرة الشركات والهيئات والمؤسسات الاحتكارية، وأنّ تتوافق السلع مع المواصفات المطلوبة للمستهلك^(٢٢).

المطلب الثاني

أهداف حماية المُستهلك

ممارسات الإحتكار ضدّ المُستهلك

إنّ الإحتكار هو حالة السوق التي يوجد به منتج واحد لسلعة أو خدمة معينة، ولا يوجد بديل آخر لتلك السلعة أو هذه الخدمة، مع توفر المعلومات الوافية لهذا المنتج حول كل الحقائق والمسلمات المتعلقة بالمنتج من محل الصناعة، بل والصناعة ذاتها، علاوة على عدم إمكانية دخول أي منتج آخر إلى هذا السوق ومنافسة هذا المنتج المحتكر^(٢٣)، بسبب ضخامة الاستثمارات التي يتطلبها دخول هذه الصناعة، وزيادة نسبة المخاطر فيها، أو ضعف العائد المتحصل منها وقلته بسبب صغر حجم السوق وصعوبة تسويق المنتج، أو نجاح أحد المنتجين الداخليين في هذه الصناعة في منع غيره من المنتجين المنافسين من الدخول إلى سوق السلعة أو الخدمة المُقدّمة عن طريق تخفيض سعر بيع السلعة^(٢٤)، أو قيام المنتج القوي في صناعة معينة بشراء المنشآت الأخرى الداخلة في ذات الصناعة وسيطرته على السوق عن طريق ما يسمى الإنتاج الكلي للسلعة، أو طريق القرارات الحكومية بإصدارها امتيازات مؤقتة مثلاً، أو اشتراطها ضرورة الحصول على ترخيص للعمل في

صناعة معينة، أو فرض رسوم تمنع المنشآت الأخرى أيًا كانت من الدخول في مثل هذه الصناعات^(٢٥).

وتنقسم سياسات فرض الاحتكار إلى مجموعة من الطرق القليلة السليمة^(٢٦)، مثل لجوء المحكر إلى صنع الموارد الأولية والإنتاجية عن المنافسين وعدم تمكينهم إياها، إضافة إلى العمل على زيادة القوة الإنتاجية بغرض التخلص من صغار المنافسين، وأيضًا العمل على خفض الأسعار إلى أقل من تكلفتها الإنتاجية متحملًا الخسائر حتي وقت معين يعود معه لرفع الأسعار معوضًا ما أصابه من خسائر، وأخيرًا محاولته التأثير على السلطات لإصدار تشريعات تضطر المنتجين إلى التنظيم الاحتكاري، أو إصدار تشريعات تعوق دخول مشروعات أخرى في الصناعة المحكرة.

ولسياسات فرض الاحتكار مجموعة أخرى من الطرق الاعتدائية الأوسع والأخطر^(٢٧)، تتمثل في قيام المؤسسة الاحتكارية بالتجسس على طرق إنتاج المنافس، وسرقة أسرارته الفنية، ولجوء المحكر أحيانًا إلى تقليد منتجات المنافس بشكل سيء يفقد ثقة المُستهلك فيها، وكذلك حرمان المنافس من الأيدي العاملة لديه عن طريق إغرائهم برفع أجورهم ومزاياهم، أو رشوتهم بهدف العبث بجودة منتجات المنافس، وقد يقوم المحكر برفع دعاوي كيدية على منافسه لاستنزاف وقته وماله وجهده وفكره، وقد يلجأ المحكر لطرق غير أخلاقية وأدبية عن طريق حث آخرين على الاعتداء على المنافس عن طريق الإيذاء البدني أو النفسي أو عن طريق تخريب منشآته^(٢٨).

قَوَاعِدُ حِمَايَةِ الْمُسْتَهْلِكِ:

إنَّ الممارسات الاحتكارية كما سبق أن بينا تهدد بشكل غير مباشر كيان المُستهلك، وتعد نتاجًا للتداعيات الاقتصادية والسياسية الحديثة، وتحمل مسميات جديدة على الوسط القانوني، مثل التحكم الأفقي. والتحكم الرأسي في الأسواق^(٢٩). وعمليات الاندماج والاستحواذ^(٣٠). والتواطؤ غير المنظم بين المنتجين، وحرب



الأسعار^(٣١). والتسعير التمييزي^(٣٢). والعقود المقيدة للمنافسة التي تؤدي للإذعان والمقاطعة أو رفض التعامل.

ومن الممارسات الاحتكارية - أيضاً - ما هو ضارب بجذوره وتقليديته دون خلو من تطور وتوحش مثل المنافسة غير المشروعة والإغراق، وهما في الظاهر صراع بين المتنافسين من مقدمي السلع والخدمات بهدف إقصاء بعضهم لبعض رغبة في الانفراد والهيمنة ، استعداداً لافتراس الطرف الضعيف المتمثل في المُستهلك الذي تتفرق به الطرق بعد هذه المضاريات.

وتتعدد صور المنافسة غير المشروعة بين ما هو محرم وممنوع قانوناً أو اتفاقاً^(٣٣). وما هو من أعمال الخلط^(٣٤). وغيرها من أعمال التشويه وإيذاء سمعة الغير^(٣٥). أو التحريض وزعزعة الاستقرار، أو الأعمال الطفيلية^(٣٦). وهي صور تجد تلامساً واضحاً مع أبعاد الاحتكار الذي نقصده. كما تعد سياسة الإغراق من أبرز الأعمال والممارسات التي تحد من حرية التجارة والمنافسة باعتبارها من نتائج النظم الرأسمالية، حيث تزيد هيمنة أصحاب المشروعات إذا ما انفرد واحد منهم بنوعية معينة من الإنتاج^(٣٧). ويُعد الإغراق أداة سريعة تؤثر في معدلات التجارة الدولية حيث يعتبر الإغراق نموذجاً لسياسة التمييز السعري بين الأسواق الداخلية والخارجية^(٣٨). فهو عبارة عن تصدير السلع بأسعار تقل عن أسعار بيعها بالجملة في السوق المحلية لبلد لمنشأ، أو تصديرها بأسعار تقل عن تكلفة الإنتاج^(٣٩).

وتتنوع أنواع الإغراق سواءً من ناحية الشكل، أو النطاق، أو الغاية، حيث يختلف بين الإغراق السلعي والاجتماعي، وبين الإغراق الخارجي، وبين الإغراق الطارئ وقصير الأجل وطويل الأجل^(٤٠). وبالطبع تزيد العيوب عن المزايا في هذا النمط من الممارسة، وفيما يخص المُستهلك منها، فإنه يجد نفسه في مواجهة سلعة مرتفعة السعر وقليلة الجودة، بسبب رغبة المُعرق الذي صار محتكراً في تعويض خسائره^(٤١).

ونظرًا لانتهاج سياسة الاحتكار ضد المُستهلك من قبل منتجي السلعة وذلك مما يستوجب التدخل من قبل المشرع بوضع التشريعات المناسبة التي من شأنها حماية المُستهلك من الاحتكار. وتتحصر تلك الحماية في أحقية المُستهلك^(٤٢)، في خيار رؤية المنتج المباع وحمايته من الشروط التعسفية والإذعان^(٤٣).

أولاً- خيار الرؤية:

خيار الرؤية هو حق يملكه المشتري ، ويمكنه بعده من العدول عن العقد سواء كان المنتج المباع موافقًا لما وصف له أو لم يكن كذلك.

وقد رجح الفقهاء عدم ارتباط خيار الرؤية معلومة وأن العدول عن العقد اعتمادًا على خيار الرؤية يصح من غير قضاء ولا رضاء البائع وعلى كل حال قبل قبض الثمن أو بعده^(٤٤)، وعلى ذلك يجب أن يضع المشرع من القوانين التي تسمح للمستهلك بالنسبة لرؤية السلعة حماية له من غش المنتج.

ثانيًا- حماية المُستهلك من الشروط التعسفية والإذعان:

اختلف الفقهاء حول مفهوم الشرط التعسفي، حيث يدور الخلاف حول وجود المُستهلك في مركز ضعيف فنيًا أو قانونيًا أو اقتصاديًا يسمح للطرف الآخر أن يفرض عليه بعض الشروط التي تؤدي في النهاية إلى الإخلال بالتوازن العقدي، ومن ثم حصول المنتج على مزايا مفرطة يقابلها حصول المُستهلك على حقوق مجحفة. ولم يضع المشرع ما يحافظ على حماية المُستهلك فيما يخص الشروط التعسفية من جانب المنتج، طالما أنَّهما تراضيا على شروط العقد، فإنَّهما يلتزمان مهما كان عدم التوازن الذي يتضمنه. ولذا يجب على المشرع وضع القواعد التي تحمي حقوق المُستهلك في حالة ما فرض عليه من شروط تعسفية؛ وذلك لكونه الطرف الضعيف في العقد^(٤٥).



المطلب الثالث

مُعْنَى الْمُسْتَهْلِكِ

اختلفت الرؤى والتشريعات حول المُسْتَهْلِكِ بين تعريف مقيد، وتعريف موسع وبين من يرى أنه لفظ حديث على التعاريف القانونية، مما أدى إلى تدخل المشرع والفقهاء والقضاء إلى التسابق للوقوف على تعريف محدد له من الناحية القانونية. ومفهوم المُسْتَهْلِكِ في الاقتصاد ينصرف إلى من يقوم بعملية اقتصادية؛ وذلك من أجل إشباع حاجات المُسْتَهْلِكِ^(٤٦).

أَنْصَارُ الْمُعْنَى الضَّيِّقِ

يُعد الاتجاه الفقهي الضيق لتعريف المُسْتَهْلِكِ هو الغالب^(٤٧). وهذا الاتجاه في كل تعريفاته يؤكد على استبعاد كل من يتعاقد لأهداف مهنته من وصف المُسْتَهْلِكِ^(٤٨).

ولقد اعتقد البعض بصحة هذا الاتجاه^(٤٩). لتطابق تعريف المُسْتَهْلِكِ وفقاً لوجهتهم مع التعريف التشريعي في مصر وفرنسا، والذي لا يسمح بالمساواة بين المُسْتَهْلِكِ العادي والمهني، لأن في ذلك تحميلاً للنصوص القانونية بأكثر مما تقبل بغير سند قانوني، واستثناء لا يتوسع فيه، وقياساً مع الفارق؛ وذلك بالإضافة إلى أن منطق المشرع في حمايته للمستهلك هو منطق حماية الطرف الضعيف في العقد الذي يرغب في إشباع احتياجاته الشخصية والعائلية في حين أن المهني ولو كان غير متخصص فليس معني ذلك ضعفه من الناحية الاقتصادية، لقدرته على استعاضة قلة خبرته وعدم درايته في أي مجال بتكاليف خبير أو متخصص يعينه على اتخاذ القرار المناسب.

وعلى هذا انتهى جانب من الفقهاء^(٥٠). إلى أن المُسْتَهْلِكِ: "هو كل شخص يقوم بعقد تصرفات قانونية بغرض الحصول على المال أو أي خدمة تشبع حاجاته

الاستهلاكية سواء على المستوى الشخصي أو المستوي العائلي".

ويؤخذ على تعريفات هذا الاتجاه من نقد هو حصره للمستهلكين في فئة الأشخاص الطبيعيين من دون المعنويين، وهو أمر بعيد عن المنطق والواقع^(٥١)، وكذلك تصويره اقتصار احتياجات المُستهلِّك هو وأسرته على أشياء محددة كالمأكل والمشرب وغيرها، متجاهلاً حاجيات بخلاف السابق، مثل عقد المسكن، والنقل، والتأمين، وغيرها من العقود الحياتية العامة، حيث إنَّه يقوم بإبرام عقود يهدف من ورائها إلى إشباع مادي فقط.

ولكن هناك رأي^(٥٢). ينادي بترك مسألة تحديد مفهوم المُستهلِّك للقضاء، بداعي خطورة الأمر خاصة عندما يتعلق بمفهوم المهني من جهة، وبسبب محاولات قضائية سابقة تهدف إلى توحيد هذا المفهوم المختلف حوله من جهة أخرى، ولإعطاء مرونة في تطبيق قوانين الاستهلاك من جهة أخيرة مع ضرورة وضع مفهوم موحد للمستهلك، لأنَّ ذلك يحقق البساطة التي تنعكس حتمًا على تطبيق وتفعيل القوانين المرتبطة بحماية المُستهلِّك، والحد من يد المستفيدين من تعدد النصوص القانونية وتفسيراتها المختلفة^(٥٣).

أَنْصَارُ الْمَعْنَى الْوَاسِعِ:

إن أنصار هذا الاتجاه الفقهي عهدوا إلى التوسع في تحديد المجموعات التي تدخل تحت مظلة تعريف المُستهلِّك من وجهة نظرهم، فمالوا إلى اتساع صفة المُستهلِّك لتشمل كل شخص طبيعي أو معنوي، مهني أو غير مهني يمارس تصرفات لا تدخل في نشاطه المهني أو الفني الخاص^(٥٤)، أو كل من يعقد تصرفاً قانونياً من أجل استخدام المال أو الخدمة لصالح أهدافه الشخصية أو أغراضه المهنية^(٥٥).

ووفقاً لهذا التعريف، فإنَّ المنتج أو البائع يكون مستهلكاً عندما يشتري منتجات أو أشياء لاستعماله الشخصي، أو استعمال عائلته كأثاث منزلي، أو أجهزة



كهربائية مثلاً، ويتسع الأمر إلى الأشياء التي يستخدمها في مجال مهنته كما هو الحال للطبيب الذي يشتري الأجهزة الطبية لعيادته أو ما شابه ذلك، ولكن يستبعد من هذه الرؤية لمفهوم المُستهلك موضوع الشراء من أجل إعادة البيع مرة أخرى، حيث إنَّ المال لا يستهلك في هذه الحالة^(٥٦).

وبهذا يتسع تصور مفهوم المُستهلك بحيث يشمل الأشخاص الذين يتصرفون لهدف غير شخصي أو غير عائلي، أو كل من يتعامل لأجل الحصول على منتج أو سلعة أو خدمة وهو لا يعلم بمكوناتها أو طريقة حفظها أو قدرته على الحكم عليها^(٥٧).

ووفقاً لهذا الاتجاه يدخل من بين مجموعة المُستهلكين الشخص الذي يستهلك في إطار مهنته، حيث يوجد في الحالتين استعمال أو استخدام لسلعة أو خدمة حيث يترتب على هذا التصرف انتهاء الشيء وزواله على المدى القريب أو البعيد^(٥٨).

مُدَى اِكْتِسَابِ الْمِهْنِيِّ الَّذِي يَتَعَاقَدُ خَارِجُ نِطَاقِ تَخْصُّصِهِ صَفَّةَ الْمُسْتَهْلِكِ

ثار الخلاف في الرأي حول ما إذا كان مفهوم المُستهلك يشمل المهني الذي يتعاقد خارج نطاق مهنته أو تخصصه أم لا؟ وفي إطار الإجابة على ذلك ذهب البعض من الفقه والقضاء في فرنسا إلى رفض أي توسيع في مفهوم المُستهلك، حيث يرى هذا الفريق الأخذ بالمفهوم الضيق للمستهلك^(٥٩).

وعلى ذلك فإنه لا يستفيد من قَوَاعِدِ حِمَايَةِ الْمُسْتَهْلِكِ الْمِهْنِيِّ حتى ولو كان شخصاً طبيعياً ، وحتى ولو كان ما قام به من تصرفات خارج نطاق اختصاصه، وقد اعتمد القضاء الفرنسي في أحكامه ذلك^(٦٠).

وعلى عكس ما سبق فإنَّ الاتجاه العام في الفقه والقضاء الفرنسيين مغاير للاتجاه السابق، حيث يعتبر أصحاب المهن الذين يتعاقدون خارج نطاق اختصاصهم من المُستهلكين، إذ ليس لديهم الخبرة أو الدراية الكبيرة بهذه الأعمال، وعلى الرغم من أن تصرفاتهم قد يكون لها غرض مهني، إلا أنَّهم عرضة لخطر معين هو أن يكونوا في مركز ضعيف بالمقارنة بمركز المهني المتخصص الذي يتعاقد معهم^(٦١). وذلك

يمثل ما يسمى بمعيار عدم التخصص أو عدم الخبرة ليميز بدقة بين المُستهلك والمهني وفق المفهوم الواسع للمستهلك.

وعلى ذلك فإنَّ المهني لا يتمتع بالحماية ولا يعتبر في حكم المُستهلك إذا كان عالمًا - بدرجة كبيرة - بالمجال الذي يتعاقد فيه، على الرغم من أن التصرف الذي أبرمه يخرج عن نطاق نشاطه الاقتصادي الرئيسي، ولذلك قد قضى برفض تطبيق قانون ١٠ يناير ١٩٧٨ على واقعة بمناسبة قيام شركة بإبرام عقد لصيانة مهمات أو أجهزة أو أدوات تليفونية، على أساس أن هذه الشركة من المهنيين في أعمال المعلومات والاتصالات والمكتبات، وبذلك تكون هذه الشركة قادرة تمامًا على تقدير أو فهم المسائل الفنية التي نفذتها الشركة الأخرى - المتعاقد الثاني أو الآخر - المختص بمسائل الاشتراك التليفوني^(٦٢).

ومن مجمل ما تقدم نلاحظ أنه قد عمل أصحاب الاتجاه الموسع لمفهوم المُستهلك على إدخال المهني في معية "جنة" المُستهلك - كما يقول بعضهم - على أساس أن العقود التي يبرمها المهني في الحالات سالفة الذكر لا تدخل في الاختصاص الفني للمهني صاحب الشأن، بل إنَّ المهني يوجد - في الحالات السابقة - في نفس حالة عدم المعرفة "الجهل" التي يكون فيها أي مستهلك آخر. ولقد قررت محكمة النقض الفرنسية في أحكامها أن المهني يعتبر في تلك الظروف - المذكورة سالفًا - مثل المُستهلك وليس فقط شبيهًا بالمُستهلك، كما جاء في المادة رقم ٣٥ من قانون ١٩٧٨؛ وذلك لسببين هما^(٦٣):

السبب الأول: أن المهني يعرف فقط الأمور الفنية المرتبطة بمهنته، فالطبيب مثلاً يعرف في مهنة الطب وفحص المرضى، وليس في شراء منظار للأعضاء أو جهاز لغسيل الكلى، قام بصنعه مهندسون وفنيون متخصصون، ثم اشتراه الطبيب من أحد التجار.



السبب الثاني: أن صفة المُستهلك تتوقف على عدم المعرفة التي تتوفر فيه، والتي تبرر الحماية القانونية المقررة له، وهناك أسباب أخرى تبرر تلك الحماية مثل قلة المعلومات التي تتوفر له من الناحية الفنية، أو من الناحية القانونية أو الاقتصادية أو المالية، وكل تلك الأوجه من الضعف تبرر ضرورة حماية المُستهلك^(٦٤). وهذا ما يمكن تصوره -أيضاً- في حق المهني متى كان يتعاقد في غير تخصصه ومن ثم يبرر ذلك حمايته بذات حماية المُستهلك.

مُدَى اِكْتِسَابِ الشَّخْصِ المَعْنَوِيِّ صَفَّةَ المُسْتَهْلِكِ:

إن المستقر والثابت إلى وقت قريب في فرنسا هو استبعاد الأشخاص الاعتبارية تماماً من شريحة المُستهلكين، وكان السند في ذلك هو نصوص قانون الاستهلاك الفرنسي، حيث كان المُستهلك بحسب المبدأ هو الشخص الطبيعي الذي يتصرف لأغراض شخصية أو عائلية^(٦٥).

ويعبر الموقف السابق عن المفهوم الضيق للمستهلك ، غير أن جانبا من الفقه والقضاء في فرنسا اتجها إلى إضفاء صفة المُستهلك على الشخص الاعتباري؛ وذلك بما يتفق، وتعريف لجنة صياغة وتنقيح قانون الاستهلاك الفرنسي، حيث إنّه وفقاً لهذا التعريف يمكن إضفاء صفة المُستهلك ليس فقط على الشخص الطبيعي وإنما أيضاً على بعض الأشخاص المعنوية، كالجمعيات التي لا تهدف إلى تحقيق الربح، والنقابات التعاونية أي تلك الأشخاص التي تحصل على السلع أو الخدمات أو تستخدمها لغرض غير مهني، والتي يمكن أن توجد في مركز ضعيف أمام المهني "المحترف، الحرفي"^(٦٦)، ويعبر هذا عن المفهوم الموسع للمستهلك.

وبذلك خلص الاتجاه الموسع لفكرة المُستهلك إلى إضفاء صفة المُستهلك على كل شخص طبيعي أو اعتباري يباشر تصرفات لا تدخل في نشاطه المهني.

المطلب الرابع

مَعْنَى الْمِهْنِيِّ وَمَعْيَارِ تَمْيِيزِهِ عَنِ الْمُسْتَهْلِكِ

اختلف الفقه وكذلك القضاء حول ما إذا كان من الممكن أن يتسع مفهوم المُسْتَهْلِكِ ليشمل أكبر عدد ممكن من الأشخاص، حتى يمكنهم الاستفادة من القواعد الحمائية التي يتضمنها قانون الاستهلاك لمصلحة المُسْتَهْلِكِ أم لا؟، ومن أبرز من ثار الشك حول انتمائهم لشريحة المُسْتَهْلِكِينَ كل من المدخر، والشخص المعنويين والمهني الذي يتعاقد خارج نطاق تخصصه^(٦٧).

مَعْنَى الْمِهْنِيِّ:

من المعلوم أن المُسْتَهْلِكِ حينما يقوم بعملية الاستهلاك القانونية وليست المادية يدخل في علاقات قانونية مع غيره، حيث قد يبرم عقداً من عقود الاستهلاك "Les Contrats des Comsomption" مع أحد المهنيين أي الطرف الآخر من العقد. وتأخذ هذه العقود - عادة - أحد الأشكال التقليدية للعقود المدنية أو التجارية، فبالنسبة للمستهلك يعتبر المنتج أو الموزع أو المورد "المزود" بائعاً أو مقاولاً، حيث قد يكون العقد بيعاً إذا تعلق الأمر بحصول المُسْتَهْلِكِ على سلعة أو مال أو منتج معين كشرء الأغذية أو الملابس أو المنازل. وقد يكون عقد مقاوله مثلاً عندما يقوم المهني بتصنيع ملابس أو حذاء أو بناء منزل أو مسكن للمستهلك، وقد يكون الأمر متعلقاً بالخدمة حيث يرتبط مقدمو الخدمات مع المُسْتَهْلِكِ بعقود كثيرة كعقد الوكالة أو القرض أو التأمين^(٦٨).

أولاً- تعريف المهني في التشريع:

في إطار بيان المقصود بقانون الاستهلاك وحماية المُسْتَهْلِكِ نجد أن المشرع



الفرنسي لم يضع أو يحدد تعريفاً معيناً للمهني في قانون الاستهلاك، ويبرر بعضهم ذلك بأنّ عملية التعريف حساسة، وقد تؤدي إلى ظهور مشاكل أو مصاعب يكون حلها معتمداً على اختبارات أو تحليلات أو طرق تتجاوز - أحياناً - نطاق القانون ذاته. وتختلف هذه المشاكل وتتزايد بحسب ما إذا كان المتعاقد صاحب الشأن هو المهني أو المتعاقد الآخر - غير المهني أو المُستهلك^(٦٩) - وذلك أثناء تطبيق أحكام قانون الاستهلاك.

وفي القانون المصري وأنّ كان لم يرد تعريف صريح ومحدد للمقصود بالمهني إلا أنّنا نجد أن قانون حماية المُستهلك المصري رقم ٦٧ لسنة ٢٠٠٦ قد أورد في المادة الأولى منه تعريفاً أو تحديداً للمقصود بالمورد وهو أحد صور التعبير القانوني عن المهني، حيث عرف المورد بأنّه كل شخص يقوم بتقديم خدمة أو إنتاج أو استيراد أو توزيع أو عرض أو تداول أو الإتجار في أحد المنتجات أو التعامل عليها؛ وذلك بهدف تقديمها إلى المُستهلك أو التعاقد أو التعامل عليها بأية طريق من الطرق.

وهو رغم ذلك يندرج تحت مفهوم المهني في التعريف القانوني للمهني في إطار أحكام قانون الاستهلاك وحماية المُستهلك، ولذلك فإنّ المورد ليس هو وحده المهني وإنما هناك أشخاص أخرى تكتسب وصف المهني منها المعلن^(٧٠).

ثانياً- تعريف المهني في الفقه والقضاء:

يرى بعضهم من الفقه الفرنسي أن المهني "Le Professionnel" هو الذي يتمتع بثلاثة عناصر من الأفضلية أو التفوق هي المقدرة الفنية، حيث يكون قادراً - بوجه خاص - على معرفة العناصر المختلفة لمنتجاته أو للخدمة التي يقدمها، والمقدرة القانونية من واقع خبرته بهذا النوع من التجارة، والمقدرة الاقتصادية على أساس أن بعض الأنشطة أو المجالات تكون - من الناحية العملية - محلاً للاحتكار القانوني أو الفعلي^(٧١). وتسمح هذه العناصر والقدرات والمعلومات، وكذا القدرة المالية

- في الغالب - للمهني بأن يفرض إرادته - قانونه - على المُستهلك^(٧٢).

ويعرف بعضهم الآخر من الفقه الفرنسي المهني بأنه من يتعاقد أثناء مباشرته حرفته المعتادة، سواء أكانت هذه الحرفة تجارية أو مهنية أو فنية أو صناعية أو زراعية أو حرة^(٧٣).

مَعْيَارُ تَمْيِيزِ المِهْنِيِّ عَنِ المُسْتَهْلِكِ:

سبق وأن بينا أن مفهوم المُستهلك من الممكن أن يتسع ليشمل أكبر عدد ممكن من الأشخاص حتى يمكنهم الاستفادة من قوانين حماية المُستهلك ، ويختلف مفهوم المهني عن المُستهلك حيث إن المهني في غير حاجة إلى حماية، حيث يمتلك من الخبرة والمعرفة التي تسمح له بالتعاقد على السلع بتحملة التزامات أكبر بكثير من التي يتحملها المُستهلك^(٧٤).

مَعْيَارُ الإِحْتِرَافِ:

إن المهني يكون قادرًا وعلى دراية تامة بما يقدمه من منتجات ، ويأتي ذلك من واقع خبرته في مجال تجارته ، وبما لديه من مقدرة اقتصادية تمكنه من فرض إرادته وبشكل قانوني على المُستهلك ، وهو بذلك طبقًا لمعيار الاحتراف لا يكون بحاجة إلى إصباح أي نوع من الحماية القانونية عليه على خلاف ما يخضع له المُستهلك من قوانين بهدف حمايته حيث يفقد إلى كل المقومات التي تكون لدى المهني والتي يمكن له من خلالها من إدارة نشاطه على الوجه الأكمل^(٧٥).

وبناء على ما سبق يمكن المهني تزويد المُستهلك بكافة البيانات والمعلومات الخاصة بالسلعة وإعلامه بكافة العيوب الظاهرة والخفية لها، كما هو سائد في المعاملات التجارية.

ولا يغيب عن الذهن أن معيار الاحتراف يعني الاعتياد في ممارسة المهنة



فلا يقطع عن مباشرتها ثم يعود إليها ، والمهني بمِعْيَارِ الإِحْتِرَافِ قد يكون شخصًا صعبًا كما يمكن أن يكون شخصًا معنويًا.

مِعْيَارُ أَهْمِيَّةِ النَّشَاطِ:

وتتضح أهمية النشاط في الخدمة التي يقوم المهني بتقديمها فهو كل شخص يقوم بتقديم خدمة أو إنتاج أو استيراد أو توزيع أو عرض أو تداول أو الإتجار في أحد المنتجات أو التعامل عليها، وبذلك بهدف تقديمها إلى المُسْتَهْلِكِ أو التعامل عليها بأي طريقة من الطرق^(٧٦).

وهو بذلك وطبقًا لهذا المعيار يختلف المهني عن المُسْتَهْلِكِ، حيث يقتصر دور المُسْتَهْلِكِ في تلقي الخدمة واستهلاكها ، والمهني أيضًا يتصرف من أجل حاجات مهنته كأن يستأجر محلاً لتجارته ، أو يشتري البضائع بقصد إعادة بيعها، أو يحصل على الآلات ، أو يقترض من أجل تطوير نشاطه التجاري^(٧٧).

مِعْيَارُ الحُصُولِ عَلَى الرِّيحِ:

إن المهني كما سبق وأنّ بينا هو من يقوم بشراء الأشياء من أجل إعادة بيعها وتدخل تلك التصرفات في النطاق الاقتصادي لعمليات الإنتاج والتوزيع وليس الاستهلاك فكلمة مهنة أو حرفة طبقًا لذلك تعني كل عمل يهدف إلى الحصول على ربح^(٧٨).

وعلى ذلك فإنَّ المُسْتَهْلِكِ يخرج عن نطاق الحصول على ربح طبقًا لهذا المعيار، والذي بدوره يبين الفرق بين المهني الذي يهدف إلى الحصول على الربح والمُسْتَهْلِكِ الذي يقوم بشراء السلع التي يعرضها المهني بهدف الاستهلاك فقط.

ولا يغيب عن الذهن أن نشاط التوريد يهدف في الأساس إلى الحصول على ربح، وهو ما يؤكد أن معيار الحصول على الربح هو من صفة المهني وليس المُسْتَهْلِكِ.

أهمية التمييز بين المهني والمستهلك:

سبق أن أشرنا إلى أن تعريف المستهلك بأنه: "كل شخص طبيعي أو معنوي يتعاقد مع طرف مهني من أجل الحصول على السلع أو الخدمات لإشباع احتياجاته الشخصية والعائلية، أو المنزلية، شريطة أن يكون هذا التعاقد غير مرتبط بنشاط مهني أو تجاري للمستهلك". وعلى هذا الأساس يكون المستهلك طرفاً ضعيفاً في العقد في مواجهة المهني، وهو الطرف القوي في هذا العقد^(٧٩)، ولذلك يجب عرض مفهوم المهني وهل يعد غير المهني مستهلكاً.

ويتضح لنا بعد عرض مفهوم المستهلك سهولة تحديد مفهوم المهني، وهو الطرف الآخر في عقد الاستهلاك.

ففي حين يتعاقد المستهلك في إطار النشاط الشخصي، فإن المهني يتعاقد في إطار أنشطة مهنية أو تجارية، وإذا كان المستهلك يسعى من وراء تعاقدته إلى إشباع حاجاته الشخصية أو العائلية، فإن الغرض المسيطر على المهني من وراء التعاقد هو الحصول على الربح، ولذلك يعمل على تكريس كل إمكانياته من أجل تحقيق أكبر قدر من الربح على حساب المستهلك، وهو ما يجعل هذا الأخير طرفاً ضعيفاً في مواجهة المهني الذي يضمن عقده ما يشاء من الشروط المجحفة بالمستهلك الذي يجد نفسه مضطراً للتعاقد من أجله الحصول عليها.



الخاتمة:

وفي نهاية هذا البحث فقد توصل الباحث إلى مجموعة من النتائج والتوصيات نوردها على النحو التالي:

أولاً- النتائج:

- تتمثل حقوق المستهلك في أمن وسلامة المستهلك من الناحية الصحية.
- لم تحظ حماية المستهلك من زاوية قانون الالتزامات بالقدر الكاف الذي يوضح جوانبه، ويبين أفكارها، ويبرز النقص، أو القصور الذي يعترئها، بحجة أنها فكرة أقرب إلى القانون التجاري والاقتصادي.
- يحتاج المستهلك إلى الحماية أيًا كان النظام الاقتصادي الذي تطبقه الدولة سواء كان هذا الاقتصاد قائمًا على سيطرة الدولة عليه أو اقتصاد السوق
- يجب مساومة التصرفات التي من شأنها الإضرار بسلامة وصحة المستهلك بدنيًا أو عقليًا أو نفسيًا، وهذا الحق ينصرف بشكل مباشر إلى السلع المؤكد ضررها بالمقارنة بمنافعها.
- حق المستهلك في الإعلام بحيث يمتلك المعلومات والحقائق التي يكون بحاجة إليها والمتعلقة بالسلعة أو الخدمة محل الاستهلاك، والتي تمكن المستهلك من الاختيار الحر والرشيد الذي يحميه من الغش والخداع والعيوب الخفية والظاهرة، والإعلانات المضللة، وأي ممارسات غير شرعية وغير أخلاقية.

ثانياً - التوصيات:

- العمل على زيادة الوعي لدى المُستهلكين، وإحساس الحكومات بضرورة العمل على تفعيل هذه الحماية في ظل اجتياح الاستهلاك لكل أفراد المجتمع، مع التقدم الهائل لأساليب الكذب والتضليل والخداع في مواجهة المُستهلك.
- كذلك إن اتساع نطاق مفهوم المُستهلك أصبح من الضروري العمل على حمايته، والوصول بهذه الحماية إلى أقصى درجة ممكنة من التشريعات التي تسن لهذا الغرض، مع الأخذ في الاعتبار الطرف الآخر لهذه العلاقة (المهني)، والعمل على حمايته هو الآخر متى كان مستهلكاً.
- يعكس حق المُستهلك في الاختيار وجوب توفير هذا الحق عن طريق كسر دائرة الشركات والهيئات والمؤسسات الاحتكارية، وأن تتوافق السلع مع المواصفات المطلوبة للمستهلك.
- يستوجب التدخل من قبل المشرع بوضع التشريعات المناسبة التي من شأنها حماية المُستهلك من الاحتكار. وتتحصر تلك الحماية في أحقية المُستهلك في خيار رؤية المنتج المباع، وحمايته من الشروط التعسفية والإذعان.
- وضع برامج عامة تسهم فيها الدولة بكافة هيئاتها ومؤسساتها بتوعية وإعلام المُستهلكين، مراعية في ذلك البعد الثقافي للمجتمع بكل طوائفه.



الهوامش

- (١) د. مجدي عبد الرحمن، فكرة القانون، بحث في تعريف القانون وأهدافه وأساسه، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٧٩، ص ٢٩-٣٠.
- (2) (1) Durry (G), Nature de la Responsibilite du la violation de la obligation de Conceil, R. T. D. C, 1981, p. 150 etc.
- (٣) د. السيد محمد السيد عمران، حماية المُستهلك أثناء تكوين العقد، دراسة مقارنة مع دراسة تحليلية وتطبيقية للنصوص الخاصة بحماية المُستهلك، دار منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٩٣، ص ٤ وما بعدها.
- (٤) د. أحمد عبد الكريم سلامة، القانون الدولي الخاص النوعي (الإلكتروني - السياحي - البيئي)، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٠، ص ١٥ وما بعدها.
- (٥) د. عبد الحميد الديسطي عبد الحميد: آليات حماية المُستهلك في ضوء القواعد القانونية المسؤولية المنتج، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة المنصورة، ٢٠٠٨، ص ٩١.
- (٦) د. عبد الحميد الديسطي عبد الحميد: المرجع السابق، ص ٢ وما بعدها.
- 7) Najjar (Ibrahim), Le droit d'option contribution à l'etude du droit potestatif et de l'acte unilateral, L.G.D.J., Paris, 1976, p. 107.
- (٨) د. عمر عبد الباقي خليفة، الحماية العقدية للمستهلك، رسالة دكتوراه، جامعة عين شمس، ٢٠٠٤، ص ٣٤ وما بعدها.
- (٩) د. راضي عبد المعطي السيد: نحو نظرية عامة في القانون الإداري لحماية المُستهلك، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة أسيوط، ٢٠٠٢، ص ٢٧.
- (١٠) د. أنور أحمد رسلان، مفهوم حماية المُستهلك، تقرير مقدم لندوة حماية المُستهلك في العالم العربي، جامعة الدول العربية، القاهرة ٦-٨ أبريل ١٩٩٧م، ص ٢.
- (١١) د. عبد الحميد الديسطي عبد الحميد، آليات حماية المُستهلك في ضوء القواعد القانونية لمسؤولية المنتج، المرجع السابق، ص ٢٩.
- (١٢) د. عمر محمد عبد الباقي خليفة، الحماية العقدية للمستهلك، المرجع السابق، ص ٢٢.
- (١٣) د. عمر محمد عبد الباقي خليفة، المرجع السابق، ص ٤٤.
- (١٤) د. زينب حسين عوض الله، حماية حقوق المُستهلك في إطار التغيرات الهيكلية الجديدة في

- الاقتصاد المصري، مجلة الحقوق للبحوث القانونية والاقتصادية، كلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، ملحق العدد الثالث والرابع، ١٩٩٤م، ص ٢٦.
- ١٥) د. عمر محمد عبد الباقي، المرجع السابق، ص ٤٥؛ عبد الحميد ديسطي عبد الحميد، المرجع السابق، ص ٢٣.
- 16) Y. Markovits, La directive C. E. F. du 25 Juillet 1985 sur la responsabilité du fait des produits défectueux, L.G.D.J., 1990, p. 90.
- ١٧) د. عمر محمد عبد الباقي خليفة، المرجع السابق، ص ٤٥ وما بعدها؛ عبد الحميد ديسطي عبد الحميد، المرجع السابق، ص ٢٤.
- ١٨) د. حسن يونس عبد السميع الحملوي: البعد اللغوي في منظومة حماية المُستهلك، تقرير مقدم إلى ندوة حماية المُستهلك في العالم العربي، الجوانب القانونية للحماية، القاهرة، ٦-٨ أبريل ١٩٩٧م، ص ٢.
- ١٩) د. أبو العلا علي أبو العلا النمر، حماية المُستهلك في العلاقات الخاصة ذات الطابع الدولي، دار النهضة العربية، ١٩٩٨م، ص ٨.
- ٢٠) د. عمر محمد عبد الباقي خليفة، المرجع السابق، ص ٤٦.
- ٢١) المرجع السابق، ص ٤٦.
- ٢٢) د. عبد الحميد ديسطي عبد الحميد، المرجع السابق، ص ٢٤؛ عمر عبد الباقي خليفة، المرجع السابق، ص ٤٦.
- ٢٣) د. حسين محمد فتحي، الممارسات الاحتكارية والمخالفات التجارية لتقويض حريتي التجارة والمنافسة، دار أبو المجد للطباعة، ١٩٩٨، ص ٣٦.
- ٢٤) د. أحمد عبد الرحمن الملحم، الاحتكار المحظور، ومحظورات الاحتكار، في ظل نظرية المنافسة التجارية، مجلة القانون والاقتصاد، العدد ٦٣، مركز القاهرة للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٩٦، ص ٤٣٧.
- ٢٥) د. غزال منتسل العوسي: الوجيز في التشريعات الاقتصادية المصرية، كلية الحقوق - أسبوط ٢٠٠٩/٢٠١٠، ص ١٤٩ وما بعدها.
- ٢٦) د. غزال منتسل العوسي: المرجع السابق ذات الصفحة.
- ٢٧) د. محمد متولي عبد الجواد: المنافسة والاحتكار بين الشريعة والاقتصاد، رسالة دكتوراه، كلية



- الشرعية والقانون، جامعة الأزهر، القاهرة سنة ١٩٨٣، ص ١٣٠.
- 28) Durry (G), Op. cit, p.152.
- (٢٩) د. محمد متولي محمد عبد الجواد: المنافسة والاحتكار بين الشرعية والاقتصاد، المرجع السابق، ص ٢٢٨ وما بعدها.
- (٣٠) د. أحمد محمد محرز: اندماج الشركات من الوجهة القانونية، دراسة مقارنة بين القانون الفرنسي والقانون المصري، دار النهضة العربية، سنة ٢٠٠٥، ص ٢٨.
- (٣١) د. حسين خلاف: مبادئ الاقتصاد، مكتبة النهضة العربية، القاهرة، بدون سنة نشر، ص ٢٧٢.
- (٣٢) د. حسين محمد فتحي: الممارسات الاحتكارية والتحالفات التجارية لتقويض حريتي التجارة والمنافسة، المرجع السابق، ص ٢٨.
- (٣٣) د. حسين فتحي عثمان: حدود مشروعية الإعلانات التجارية، مجلة مصر المعاصرة السنة ٨٣ العدد ٧٢٤ يناير سنة ١٩٩٢م، ص ١٥١.
- (٣٤) د. رضا عبيد: القانون التجاري، دار الثقافة العربية، ١٩٩٨، ص ٢٤٦، حمد الله محمد حمد الله: الوجيز في حقوق الملكية الصناعية والتجارية، دار النهضة العربية، سنة م ١٩٩٧، ص ١٩١.
- (٣٥) د. رضا عبيد: المرجع السابق، ص ٢٤٦.
- (٣٦) د. محمد الأمير يوسف وهبه: صور الخطأ في دعوي المنافسة غير المشروعة، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة سنة ١٩٩٠، ص ٩٢٤.
- (٣٧) د. حمدية زهران: النظرية الاقتصادية، بدون دار نشر سنة ١٩٨٦م، ص ٢٧٨.
- (٣٨) د. غزال منتسي العوسي: الوجيز في التشريعات الاقتصادية المصرية، المرجع السابق، ص ١٧٢.
- (٣٩) د. إبراهيم محمد الفار: اتفاقات منظمة التجارة العالمية، دار النهضة العربية سنة ١٩٩٩م، ص ٢٤٨، محمد عبد العزيز عجيمة: الاقتصاد الدولي، دار الجامعات المصرية، سنة ١٩٧٨م، ص ١٥٦.
- (٤٠) د. غزال منتسي العوسي: المرجع السابق، ص ١٧٨، وما بعدها.
- (٤١) د. إيهاب محمد يونس: سياسات الإغراق في ظل أوضاع الاقتصاد المصري دراسة نظرية وتطبيقية، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة المنصورة، سنة ٢٠٠٣م، ص ٨٩.

- (٤٢) د. مراد محمود يوسف: التعاقد عن طريق وسائل الاتصال الإلكتروني، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، ٢٠٠٥، ص ٩١-٩٢.
- 43) Steve Hedley, Ma, LLB, BSC: the law of electronic commerce and the internet in the UK and Ireland, ed Cavendish publishing limite, d. 2006, p.264
- (٤٤) د. أبو الخير عبد الونيس الخويلدي: حق لمشتري في فسخ العقد المبرم بوسائل الاتصال الحديثة، دراسة مقارنة بين الفقه الإسلامي والقانون المدني، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٦، ص ١٩٨.
- (٤٥) د. حمد الله محمد حمد الله: حماية المُستهلك في مواجهة الشروط التعسفية في عقود الاستهلاك، دراسة مقارنة، دار الفكر العربي، ١٩٩٧، ص ١٠١.
- (٤٦) د. عبد الحميد الديسبي عبد الحميد، آليات حماية المُستهلك في ضوء القواعد القانونية لمسئولية المنتج، المرجع السابق، ص ١٣.
- (٤٧) د. حسن عبد الباسط جميعي: حماية المُستهلك، الحماية الخاصة لرضا المُستهلك، المرجع السابق، ص ١١-١٢.
- 48) Alain BENABENT, Conformite et vices caches dans la vente, Dalloz 1994, chronique, p. 145 no4.
- (٤٩) د. السيد محمد السيد عمران: حماية المُستهلك أثناء تكوين العقد، المرجع السابق، ص ٨. وانظر أيضاً: د. أحمد محمد محمد الرفاعي: الحماية المدنية للمستهلك " إزاء المضمون العقدي" دار النهضة العربية، ١٩٩٤، ص ٢١)
- (٥٠) د. رمضان علي السيد الشرنباصي: حماية المُستهلك في الفقه الإسلامي، دراسة مقارنة، مطبعة الأمانة ١٤٠٤هـ، ص ٢٥.
- (٥١) د. حمد الله محمد حمد الله: حماية المُستهلك في مواجهة الشروط التعسفية في عقود الاستهلاك، المرجع السابق، ص ١١ وما بعدها.
- (٥٢) د. كيلاني عبد الراضي: مفهوم المُستهلك كأساس لتحديد نطاق تطبيق تقنين الاستهلاك الفرنسي، بحث مقدم لمؤتمر "تنظيم المنافسة ومنع الاحتكار" نظمتها كلية الحقوق، جامعة المنصور، من ٢٩-٣٠ مارس ٢٠٠٥، دار النهضة العربية ص ٣١ وما بعدها.
- 53) Calais-Auloy (Jean), Droit de la consummation, op. Cit., no. 22
- مشار إليه لدى: د. الهيثم عمر سليمان، حماية المُستهلك من الممارسات الاحتكارية بين



الضمانات التقليدية والضمانات المتخصصة، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠١٣، ص ٢٠.
 (٥٤) د. أحمد عبد العال أبو قرين: نحو قانون لحماية المُستهلك. ماهيته. مصادره - موضوعاته، مركز البحوث بكلية العلوم الإدارية، جامعة الملك سعود، السعودية ١٤١٤هـ، ١٩٩٣م، ص ٥٢ وما بعدها.

(٥٥) د. ممدوح رفاعي كمال الدين: وسائل حماية المُستهلك في العقود في الفقه الإسلامي والقانون المدني، رسالة ماجستير، جامعة الأزهر، كلية الشريعة والقانون، أسيوط، ٢٠٠٨، ص ٨.

(٥٦) د. مساعد زيد عبد الله المطيري: الحماية المدنية للمستهلك في القانونين المصري والكويتي، رسالة دكتوراه، جامعة عين شمس ٢٠٠٧، ص ٣٠.

57) Steve Hedley, Ma, Op. cit, p.264

58) Jean-Pierre Pizzio: L'introduction..., op. cit., pp. 91 et 92.

مشار إليه لدى: د. الهيثم عمر سليمان، حماية المُستهلك من الممارسات الاحتكارية بين الضمانات التقليدية والضمانات المتخصصة، المرجع السابق، ص ١٦.

(٥٩) راجع: د. حمد الله محمد حمد الله، المرجع السابق، ص ١٠؛ وكذلك راجع: د. السيد محمد عمران، المرجع السابق، بند ٨، وراجع:

Encyclopedia de droit Commercial, Consommation 1995, T. 2. No 417, J. C. Auloy, op. cit, p.1 ets.

(٦٠) وإن كان لمحكمة النقض الفرنسية حكم مغاير لذلك مع أنه منتقد من الكثير، حيث إنه وفقاً لهذا الاتجاه فإنه في قيام محكمة النقض الفرنسية بإضفاء صفة المُستهلك على المهني الذي يتعاقد خارج نطاق تخصصه، فيه تحريف لمفهوم المُستهلك، ويخالف القانون وإرادة المشرع الذي أوجد قانون الاستهلاك، دون أن يقصد تعديل القواعد العامة.

(٦١) راجع: د. حمد الله محمد حمد الله، المرجع السابق، ص ٢٦؛ وكذلك د. حسن عبد الباسط جميعي، المرجع السابق، ص ١٢. وانظر:

J. P. P 12210, L'introduction de La Notion de Consommateur en droit Francais. D. S. 1982. Chron. 91 ets. J. L. AUBERT, protection des Consommateur, D. S. 1987, Somm, Commentes 455 Cass. Civ. 1er. 28 Avril. 1987. Didier. Ferrier, op. cit. p. 5 et s.

(٦٢) راجع: د. حمد الله محمد حمد الله، حماية المُستهلك من الشروط التعسفية، مرجع سابق، ص ٢٨-٢٩.

وراجع: C. dapp. D'aix, 10 Nov. 1989. J. Mestre, ch. Pe. 475.

(٦٣) المرجع السابق، نفس الموضوع:

Cass. Civ, 25 MAI, 1992. H. Causse, ART, prec. No s. 19-30. Et. J. C. Auloy. op. cit. 7 ets.

(٦٤) يستند بعضهم في تبرير هذا الاتجاه عامة إلى نص المادة رقم ٣٢ فقرة ١ من تقنين الاستهلاك الفرنسي الصادر في عام ١٩٩٣، والتي تنظم العقود المبرمة بين المهنيين وغير المُستهلكين. هذا مع أن الغالب في الفقه والقضاء أنه يتطلب لاعتبار المهني مستهلكاً عدم وجود أيّة علاقة مباشرة بين العقد المبرم وبين نشاطه المهني، راجع: د. حمد الله محمد حمد الله، المرجع السابق، ص ٣٠.

65) J. P. Pizzio, op. cit. N. 199. Cass. Com. 8 mars, 1977, Enc. De. Dr. com. Prec. No. 428. Didier Ferrier, op. cit. p. 5 et s.

66) C. d'appe. De Paris, 5 juill. 1991. J. C. P. 1991, p.1, No 988, J. C. Auloy, op. cit, p.2 ets. Didier Ferrier, op. cit., pp. 5-6.

(٦٧) د. حمد الله محمد حمد الله، المرجع السابق، ص ١٩.

(٦٨) انظر في شأن عقود الاستهلاك في فرنسا بشيء من التفاصيل:

Raymond, Les Contrats des Consommation, Actes des Colloque de 24-2, 1994, prec. 37 ets.

J. Calais – Auloy, et f. Didier Ferrier, op. cit. p. 23 ets.

راجع: كذلك د. حمد الله محمد حمد الله، مختارات من قانون الاستهلاك، ترجمة من كتاب Droit

"de la Consommation" للبروفسيور جان كاليه ألوا، طبعة ١٩٩٢، منشور بمجلة الدراسات

القانونية، كلية الحقوق، جامعة أسبوت، العدد (١٨)، ١٩٩٦، ص ١٣٠ وما بعدها.

(٦٩) هذا رغم أن المشرع الفرنسي نص في المادة (٣٥) من القانون الصادر عام ١٩٧٨ على

العقود التي تبرم بين المهني وغير المهني أو المُستهلك دون تحديد لمعاني هذه الكلمات.

راجع: د. حمد الله محمد حمد الله، حماية المُستهلك في مواجهة الشروط التعسفية، مرجع سابق،

ص ٣٦، وراجع: في فرنس:

O. CARMEF.T, "Refflexions sur les Clauses abusives au sens de La No 78 23 du 10 Janv. 1978, R. T. D. C. E. 1982, i. 1. 5".

70) Alain BENABENT, Op. cit, p.146.

(٧١) راجع:

J. P. GRIDEL, Remarque de principe sur L' article 35 de la loi No 78 – 23 du 10 Janv. 1978. Relative a La prohibition des clauses abusive R. D. S. 1984.

Chron, 153 et s. J. C. Auloy. Op. cit., p.1 et s. Didier Ferrier, op. cit. p.5 ets.



- (٧٢) راجع: د. حمد الله محمد حمد الله، المرجع السابق، ص ٣٦-٣٧.
- (٧٣) وذلك التعريف يدفع بعضهم - في رأينا - إلى وضع تقسيم مدرسي لمفهوم مهني يعتمد على بيان مفهوم فني أو قانوني للمهني يقوم على معيار الاحتراف أو أهمية النشاط أو الربح، انظر في هذا التعريف:
- Encyclopedia de droit Comercial Consmmation, 1995, T. 2. No 410.
- وقارن مساعد زيد عبد الله المطيري، الحماية المدنية للمستهلك في القانونيين المصري والكويتي، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس، ٢٠٠٧، ص ٤٥ وما بعدها.
- (٧٤) د. حمد الله محمد حمد الله، حماية المُستهلِّك في مواجهة الشروط التعسفية في عقود الاستهلاك، دراسة مقارنة، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٩٧، ص ٣٨ وما بعدها.
- (٧٥) د. مساعد زيد عبد الله المطيري، الحماية المدنية للمستهلك في القانونيين المصري والكويتي، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس، ٢٠٠٧، ص ٤٥ وما بعدها.
- 76) Alain BENABENT, Op. cit, p.146.
- 77) Najjar (Ibrahim), Op. cit, p.108.
- (٧٨) د. كيلاني عبد الراضي، النظام القانوني لبطاقات الوفاء والضمان، المرجع السابق، ص ٣١٠.
- (٧٩) د. أحمد محمد محمد الرفاعي، الحماية المدنية للمستهلك إزاء المضمون العقدي، المرجع السابق، ص ٢٠.

المصادر والمراجع

أولاً: المراجع العربية:

- ١) د. إبراهيم محمد الفار: اتفاقات منظمة التجارة العالمية، دار النهضة العربية سنة ١٩٩٩م.
- ٢) د. أبو الخير عبد الونيس الخويلدي: حق المشتري في فسخ العقد المبرم بوسائل الاتصال الحديثة، دراسة مقارنة بين الفقه الإسلامي والقانون المدني، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٦.
- ٣) د. أبو العلا علي أبو العلا النمر، حماية المُستهلك في العلاقات الخاصة ذات الطابع الدولي، دار النهضة العربية، ١٩٩٨م.
- ٤) د. أحمد عبد الرحمن الملحم، الاحتكار المحظور، ومحظورات الاحتكار، في ظل نظرية المنافسة التجارية، مجلة القانون والاقتصاد، العدد ٦٣، مركز القاهرة للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٩٦.
- ٥) د. أحمد عبد العال أبو فُرين: نحو قانون لحماية المُستهلك. ماهيته. مصادره - موضوعاته، مركز البحوث بكلية العلوم الإدارية، جامعة الملك سعود، السعودية ١٤١٤هـ، ١٩٩٣م.
- ٦) د. أحمد عبد الكريم سلامة، القانون الدولي الخاص النوعي (الإلكتروني - السياحي - البيئي)، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٠.
- ٧) د. أحمد محمد محرز: اندماج الشركات من وجهة القانونية، دراسة مقارنة بين القانون الفرنسي والقانون المصري، دار النهضة العربية، سنة ٢٠٠٥.
- ٨) د. أحمد محمد محمد الرفاعي: الحماية المدنية للمستهلك "إزاء المضمون العقدي" دار النهضة العربية، ١٩٩٤.
- ٩) د. السيد محمد السيد عمران، حماية المُستهلك أثناء تكوين العقد، دراسة مقارنة مع دراسة تحليلية وتطبيقية للنصوص الخاصة بحماية المُستهلك، دار منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٩٣.
- ١٠) د. أنور أحمد رسلان، مفهوم حماية المُستهلك، تقرير مقدم لندوة حماية المُستهلك في العالم العربي، جامعة الدول العربية، القاهرة ٦-٨ أبريل ١٩٩٧م.
- ١١) د. إيهاب محمد يونس: سياسات الإغراق في ظل أوضاع الاقتصاد المصري دراسة نظرية وتطبيقية، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة المنصورة، سنة ٢٠٠٣م.
- ١٢) د. حسن يونس عبد السميع الحملاوي: البعد اللغوي في منظومة حماية المُستهلك، تقرير مقدم



- إلى ندوة حماية المُسْتَهْلِك في العالم العربي، الجوانب القانونية للحماية، القاهرة، ٦-٨ أبريل ١٩٩٧م.
- ١٣) د. حسين خلاف: مبادئ الاقتصاد، مكتبة النهضة العربية، القاهرة، بدون سنة نشر.
- ١٤) د. حسين فتحي عثمان: حدود مشروعية الإعلانات التجارية، مجلة مصر المعاصرة السنة ٨٣ العدد ٧٢٤ يناير سنة ١٩٩٢م.
- ١٥) د. حسين محمد فتحي، الممارسات الاحتكارية والمخالفات التجارية لتقويض حريتي التجارة والمنافسة، دار أبو المجد للطباعة، ١٩٩٨.
- ١٦) د. حمد الله محمد حمد الله: حماية المُسْتَهْلِك في مواجهة الشروط التعسفية في عقود الاستهلاك، دراسة مقارنة، دار الفكر العربي،
- ١٧) د. حمد الله محمد حمد الله، مختارات من قانون الاستهلاك، ترجمة من كتاب Droit de la Consommation" للبروفسيور جان كاليه ألوا، طبعة ١٩٩٢، منشور بمجلة الدراسات القانونية، كلية الحقوق، جامعة أسيوط، العدد (١٨)، ١٩٩٦.
- ١٨) د. حمدي زهران: النظرية الاقتصادية، بدون دار نشر سنة ١٩٨٦م.
- ١٩) د. راضي عبد المعطي السيد: نحو نظرية عامة في القانون الإداري لحماية المُسْتَهْلِك، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة أسيوط، ٢٠٠٢.
- ٢٠) د. رضا عبيد: القانون التجاري، دار الثقافة العربية، ١٩٩٨، ص ٢٤٦، حمد الله محمد حمد الله: الوجيز في حقوق الملكية الصناعية والتجارية، دار النهضة العربية، سنة ١٩٩٧م.
- ٢١) د. رمضان علي السيد الشرنباصي: حماية المُسْتَهْلِك في الفقه الإسلامي، دراسة مقارنة، مطبعة الأمانة ١٤٠٤هـ.
- ٢٢) د. زينب حسين عوض الله، حماية حقوق المُسْتَهْلِك في إطار التغيرات الهيكلية الجديدة في الاقتصاد المصري، مجلة الحقوق للبحوث القانونية والاقتصادية، كلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، ملحق العدد الثالث والرابع، ١٩٩٤م.
- ٢٣) د. عبد الحميد الديسطي عبد الحميد: آليات حماية المُسْتَهْلِك في ضوء القواعد القانونية لمسئولية المنتج، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة المنصورة، ٢٠٠٨.
- ٢٤) د. عمر عبد الباقي خليفة، الحماية العقدية للمستهلك، رسالة دكتوراه، جامعة عين شمس، ٢٠٠٤.
- ٢٥) د. غزال منتسل العوسي: الوجيز في التشريعات الاقتصادية المصرية، كلية الحقوق - أسيوط ٢٠١٠/٢٠٠٩.

- ٢٦) د. كيلاني عبد الراضي: مفهوم المُستهلك كأساس لتحديد نطاق تطبيق تقنين الاستهلاك الفرنسي، بحث مقدم لمؤتمر "تنظيم المنافسة ومنع الاحتكار" نظمتها كلية الحقوق، جامعة المنصورة، من ٢٩-٣٠ مارس ٢٠٠٥، دار النهضة العربية.
- ٢٧) د. مجدي عبد الرحمن، فكرة القانون، بحث في تعريف القانون وأهدافه وأساسه، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٧٩.
- ٢٨) د. محمد الأمير يوسف وهبه: صور الخطأ في دعوي المنافسة غير المشروعة، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة سنة ١٩٩٠.
- ٢٩) د. محمد متولي عبد الجواد: المنافسة والاحتكار بين الشريعة والاقتصاد، رسالة دكتوراه، كلية الشريعة والقانون، جامعة الأزهر، القاهرة سنة ١٩٨٣.
- ٣٠) د. مراد محمود يوسف: التعاقد عن طريق وسائل الاتصال الإلكتروني، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، ٢٠٠٥.
- ٣١) د. مساعد زيد عبد الله المطيري: الحماية المدنية للمستهلك في القانونين المصري والكويتي، رسالة دكتوراه، جامعة عين شمس ٢٠٠٧.
- ٣٢) د. ممدوح رفاعي كمال الدين: وسائل حماية المُستهلك في العقود في الفقه الإسلامي والقانون المدني، رسالة ماجستير، جامعة الأزهر، كلية الشريعة والقانون، أسيوط، ٢٠٠٨.
- ٣٣) محمد عبد العزيز عجيمة: الاقتصاد الدولي، دار الجامعات المصرية، سنة ١٩٧٨ م.
- ٣٤) مساعد زيد عبد الله المطيري، الحماية المدنية للمستهلك في القانونين المصري والكويتي، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس، ٢٠٠٧، ص ٤٥ وما بعدها.
- ٣٥) الهيثم عمر سليمان، حماية المُستهلك من الممارسات الاحتكارية بين الضمانات التقليدية والضمانات المتخصصة، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠١٣.

ثانياً: المراجع الأجنبية:

- 1) Alain BENABENT, Conformite et vices caches dans la vente, Dalloz 1994, chronique, No.4.
- 2) C. d'appe. De Paris, 5 juill. 1991. J. C. P. 1991, p.1, No 988, J. C. Auloy, op. cit, p.2 ets. Didier Ferrier.
- 3) Cass. Civ, 25 MAI, 1992. H. Causse, ART, prec. No s. 19-30. Et. J. C. Auloy. op. cit. 7 ets.
- 4) Chron, 153 et s. J. C. Auloy. Op. cit., p.1 et s. Didier Ferrier.
- 5) dapp. D'aix, 10 Nov. 1989. J. Mestre, ch. Pe. 475.
- 6) Durry (G), Nature de la Responsibilite du favricant du la violation de la



- obligation de Conceil, R. T. D. C, 1981.
- 7) Encyclopédia de droit Comercial Consmmation, 1995, T. 2. No 410.
 - 8) Encyclopédia de droit Commercial, Consmmation 1995, T. 2. No 417, J. C. Auloy.
 - 9) J. L. AUBERT, protection des Consommateur, D. S. 1987, Somm, Commentaires 455 Cass. Civ. 1er. 28 Avril. 1987. Didier. Ferrier.
 - 10) J. P. GRIDEL, Remarque de principe sur L' article 35 de la loi No 78 - 23 du 10 Janv. 1978.
 - 11) J. P. P 12210, L'introduction de La Notion de Consommateur en droit Francais. D. S. 1982. Chron. 91 ets.
 - 12) Najjar (Ibrahim), Le droit d'option contribution à l'etude du droit potestatif et de l'acte unilateral, L.G.D.J., Paris, 1976.
 - 13) O. CARMEF.T, "Reffexions sur les Clauses abusives au sens de La No 78 23 du 10 Jonv. 1978, R. T. D. C. E. 1982, i. 1. 5".
 - 14) Raymond, Les Contrats des Consommation, Actes des Colleque de 24-2, 1994, prec. 37 ets.
 - 15) Relative a La prohibition des clauses abusive R. D. S. 1984.
 - 16) Steve Hedley, Ma, LLB, BSC: the law of electronic commerce and the internet in the UK and Ireland, ed Cavendish publishing limite, d. 2006.
 - 17) Y. Markovits, La directive C. E. F. du 25 Juillet 1985 sur la responsabilité du fait des prouduits défectueux, L.G.D.J., 1990.



Middle East Research Journal



**Refereed Scientific Journal (Accredited) Monthly
Issued by Middle East Research Center**

Forty-seventh year - Founded in 1974



Vol. 70 December 2021

Issn: 2536-9504

Online Issn :(2735-5233)